

DRIVING QUESTIONNAIRE/ ड्राइविंग प्रश्नावली

(To be filled by the Life to be assured) / (बीमा के लिए प्रस्तावित व्यक्ति द्वारा भरा जाए)

Name of Life To Be Assured:/ बीमा के लिए प्रस्तावित व्यक्ति का नाम: _____

Proposal No.:/ प्रस्ताव संख्या: _____ Designation:/ पद: _____

1. What type of license do you hold? (Please attach a clear copy of your driving license)

आपके पास कौन सा लाइसेंस है? (कृपया अपने ड्राइविंग लाइसेंस की स्पष्ट प्रतिलिपि संलग्न करें)

Learner's license / प्रशिक्षु लाइसेंस Permanent license / स्थायी लाइसेंस International license / अंतरराष्ट्रीय लाइसेंस

LMV license / LMV लाइसेंस HMV license / HMV लाइसेंस Others (pls. specify) _____

अन्य (कृपया निर्दिष्ट करें) _____

2. When your license was last renewed? _____ Expiry date: _____

आपके लाइसेंस का नवीनीकरण पिछली बार कब हुआ था? _____ समाप्ति दिनांक: _____

3. Please give details of the type of vehicle that you drive, including make, model and engine capacity:

कृपया मेक, मॉडल और इंजन क्षमता सहित उस वाहन के प्रकार का विवरण दें जिसे आप चलाते हैं:

4. Are you the owner of the vehicle you drive?

Yes/ No

जिस वाहन को आप चलाते हैं, क्या आप उसके स्वामी हैं?

हाँ/ नहीं

5. How many hours/kilometers do you drive in a day? Hours.: _____ Kms.: _____

आप एक दिन में कितने घंटे/किलोमीटर वाहन चलाते हैं? घंटे: _____ किमी.: _____

6. Do you usually drive during the day or at night? _____

आप सामान्यतः दिन में वाहन चलाते हैं या रात में? _____

7. Do you drive within the city or do you drive inter-state also? _____

आप शहर की सीमा में ही वाहन चलाते हैं या अंतर्राज्यीय क्षेत्र में भी वाहन चलाते हैं? _____

8. Please state the roads usually travelled by you:

Highways

City roads

Village / Kuccha roads

कृपया उन सड़कों के बारे में बताएं, जिनमें आप सामान्यतः यात्रा करते हैं:

हाईवे

शहर की

सड़कें गाँव / कच्ची सड़कें

9. Has your license ever been revoked /suspended?

Yes/ No

क्या आपका लाइसेंस कभी रद्द/निलंबित किया गया?

हाँ/ नहीं

If yes, pls. give details / यदि हाँ, तो कृपया विवरण दें _____

10. Have you ever been fined for driving under the influence of alcohol?

Yes/ No

क्या अल्कोहल के प्रभाव में वाहन चलाने के कारण आप पर कभी जुर्माना लगाया गया है?

हाँ/ नहीं

If yes, pls. give details / यदि हाँ, तो कृपया विवरण दें _____

11. Have you ever been involved in any kind of road accident?

Yes/ No

क्या आपके साथ कभी किसी भी प्रकार की सड़क दुर्घटना हुई है?

हाँ/ नहीं

If yes, pls. give details / यदि हाँ, तो कृपया विवरण दें _____

Declaration by the Life To Be Assured:

I declare that the answers I have given are, to the best of my knowledge, true and that I have not withheld any material information that may influence the assessment or acceptance of this application. I agree that this form will constitute part of my application for life assurance with Canara HSBC Oriental Bank Of Commerce Life Insurance Company Ltd and that failure to disclose any material fact known to me may invalidate the contract.

बीमा के लिए प्रस्तावित व्यक्ति द्वारा घोषणा:

मैं यह घोषणा करता/करती हूँ कि मेरे द्वारा दिए गए उत्तर मेरी अधिकतम जानकारी के अनुसार सत्य हैं और मैंने ऐसी कोई भी महत्वपूर्ण जानकारी नहीं छुपाई है जो इस आवेदन के मूल्यांकन या उसकी स्वीकृति को प्रभावित कर सकती है। मैं सहमत हूँ कि यह प्रपत्र केनरा एचएसबीसी ओरिएंटल बैंक ऑफ कॉमर्स लाइफ़ इंश्योरेंस कंपनी लिमिटेड के साथ जीवन बीमा के लिए मेरे आवेदन का भाग होगा और मुझे ज्ञात किसी भी महत्वपूर्ण तथ्य को प्रकट करने में विफल रहने पर यह अनुबंध अमान्य हो सकता है।

Date & Place:

दिनांक और स्थान:

Signature of Life to be Assured

बीमा के लिए प्रस्तावित व्यक्ति के हस्ताक्षर

Declaration, if this form is signed in Vernacular/Thumb Impression :

I, _____ son / daughter of _____, an adult residing at _____ hereby declare that the contents of this form have been duly explained to me in _____ language and have been understood by me.

(Signature of the customer) _____ Date _____ Contact No. _____

घोषणा, यदि यह फ़ॉर्म मातृभाषा में साइन किया गया हो अँगूठे का निशान:

मैं, _____, का पुत्र/की पुत्री, _____ की निवासी एक वयस्क एतद द्वारा यहां घोषित करता/करती हूँ कि इस प्रपत्र की सामग्री को मुझे पूरी तरह से _____ भाषा में समझाया गया है और मैंने समझ लिया है।

(ग्राहक के हस्ताक्षर) _____ दिनांक _____ संपर्क नं. _____

Instruction & Disclaimer / निर्देश और अस्वीकरण:

- Kindly fill in the details in Hindi/English only./ कृपया विवरण केवल हिन्दी/अंग्रेज़ी में भरें।
- In the event of any disagreement in interpreting the content, English version will prevail./ विषय-वस्तु की व्याख्या में कोई असहमति होने पर अंग्रेज़ी संस्करण मान्य होगा।